PENTEKOSTE JAIAK BERGARA

Azalaren egilea: Maddi Martín Olaskoaga

MAIATZAREN 22TIK 26RA

BERGARA
izan, bizi, ekin

Bergarako Udala

ALKATEAREN agurra

GORKA ARTOLA ALBERDI

BERGARAKO ALKATEA / ALCALDE DE BERGARA

Herrikide hori:

Pentekosteak iristen direnean, herria mugimenduan jartzen da. Egun hauetan errutina eten, kaleak bete eta Bergara beste modu batera bizitzeko aukera izaten dugu. Modu ezberdinak ditugu jaiak gozatzeko, baina guztiek dute zerbait komunean: gure artean elkartzeko gogoa eta herria partekatzeko nahia.

Dakizuen bezala, Pentekosteak ez dira soilik egitarauan agertzen diren ekitaldiak. Horiek baino gehiago dira: kalean sortzen den giroa, aurpegietan ikusten den poza, eta urtean zehar biltzen joan den energia askatzeko aukera ematen digute. Horregatik dira bereziak, eta horregatik dira hain garrantzitsuak guretzat.

Aurten, gainera, jaiak ohiko lekuetan ez ezik, beste espazio batean ere biziko ditugu. San Martin plazan egiten ari diren obrak direla eta, beste kokagune batzuk aukeratu eta prestatu dira plazak jasotzen zituen ospakizunetarako: Oxirondoko aparkalekua, Espoloia, San Martin Agirre ikastetxeko patioa…

Aldaketa honek egokitzapena eskatzen duela badakigu, ohiturak erraz aldatzen ez direlako. Hala ere, erabakia inplikatutako eragileekin batera hartu da, eta helburu argi batekin: jaiak ahalik eta baldintza onenetan ospatzeko aukera bermatzea.

Ziur gaude kokaleku berriek aukerak zabalduko dituztela eta jai gune bizi eta indartsu batzuk sortzeko balioko dutela. Aurtengoa urte desberdina izango da, bai, baina aldaketek ere balio dute ikasteko, egokitzeko eta gauzak beste ikuspegi batetik bizitzeko.

Bestetik, jai hauek ez lirateke posible izango antolakuntzan lanean ari diren guztien ahaleginik gabe. Jai Batzordearen jarduna, boluntarioen lana eta udal langileen inplikazioa funtsezkoak dira dena ondo atera dadin. Eskerrik asko guztiei, egunez egun eta askotan isilean egiten duzuen lanagatik.

Jai giroan murgilduta gaudenean, ezin dugu ahaztu elkar zaintzearen garrantzia. Denon artean sortzen dugu festa, eta denon ardura da espazio atsegin, seguru eta errespetuzkoak bermatzea. Pentekosteek guztion tokia izan behar dute, inor bazterrean geratu gabe.

Bukatzeko, gonbidapena egin nahi dizuet: gozatu jai hauek zuen modura, hartu kaleak, partekatu momentu ederrak familiarekin eta lagunekin, eta egin dezagun Bergara egun hauetan ere etxe sentitzeko moduko leku. Pentekosteak herritik sortzen direlako, eta herriarentzat direlako.

Gora Pentekosteak. Gora Bergara.

Bergaresas y bergareses:

Al llegar las fiestas de Pentecostés, nuestro pueblo se pone en movimiento. En estos días se rompe la rutina, se llenan las calles y tenemos la oportunidad de vivir Bergara de otra manera. Tenemos diferentes modos de disfrutar las fiestas, pero todos tienen algo en común: el deseo de juntarnos y de compartir el pueblo.

Como sabéis, las fiestas de Pentecostés no son solamente los actos que aparecen en el programa. Son algo más: el ambiente que se crea en la calle, la alegría que se ve en los rostros, y la oportunidad de liberar toda la energía que vamos acumulando a lo largo del año. Por eso son especiales, y por eso son tan importantes para nosotras/os.

Este año, además, las fiestas las viviremos también en un espacio diferente al habitual. Con motivo de las obras que se están ejecutando en la plaza San Martín, se han elegido y habilitado otros emplazamientos para los actos que se celebraban en la plaza: parking de Oxirondo, Espolón, patio del centro escolar de San Martín Agirre...

Somos conscientes de que este cambio requiere una adaptación, porque las costumbres no se cambian fácilmente. Sin embargo, esta decisión se ha adoptado junto con los agentes implicados y con un claro objetivo: garantizar que las fiestas se puedan celebrar en las mejores condiciones posibles.

Seguro que los nuevos emplazamientos abrirán posibilidades y servirán para generar espacios festivos activos y dinámicos. Este año será diferente, sí, pero los cambios sirven para aprender, adaptarse y vivir las cosas desde otra perspectiva.

Por otro lado, estas fiestas no hubieran sido posible sin el esfuerzo de todas las personas que trabajan en su organización. La labor de la Comisión de Fiestas, el trabajo de las personas y entidades voluntarias y la implicación del personal municipal son fundamentales para que todo llegue a buen fin. Muchísimas gracias a todos por el trabajo que realizáis día a día y muchas veces en silencio.

Al sumergirnos en el ambiente festivo no podemos olvidar la importancia del cuidado mutuo. La fiesta la creamos entre todos/as y es responsabilidad de todos/as garantizar espacios agradables, seguros y respetuosos. Las fiestas de Pentecostés deben ser un lugar para todas las personas, sin discriminación alguna.

En definitiva, os invito a que disfrutéis de estas fiestas a vuestra manera, inundad las calles, compartid buenos momentos con familia y amistades, y hagamos de Bergara también durante estos días un lugar para sentirse como en casa. Porque las fiestas de Pentecostés nacen del pueblo y son para el pueblo.

Gora Pentekosteak. Gora Bergara.

Maiatzak 22, ostirala

18:30-19:30 Jon Ibañez Zabalaren **ERAKUSKETAREN INAUGURAZIOA** Aroztegi Aretoan.

20:00 Jaiei hasiera emateko **TXUPINAZOA** Lokatza Taldearen eskutik eta **BITORIANATXOREN JAITSIERA.** Oxirondo plazan.

Segidan, **BERGARAKO MUSIKA BANDAREN KALEJIRA** hiriguneko kaleetan Oxirondoko plazatik irtenda.

20:30 PAELLADA herrikoia, gurasoek lagunduta, Seminarioko patioan. Tiketak salgai www.seminarixoa.eus plataforman. Ondoren **JIRA BIRA disko jaia.**

23:00 KONTZERTUA Brigade Loco taldearekin. Oxirondo plazan.

Xaxau

MAIATZAK 21, EGUENA

16:00 MONTAJIA.

Eguakitz, Zapatu eta Astelehenian janari txosna egongo da. 20:00etatik 23:00etara.

MAIATZAK 22, EGUAKITZA

15:00 IKASLE BAZKAIXA *(IKAMA).*
18:00 FRONTENIS TXAPELKETAKO FINALA, BOLUN, USTEKABE TXARANGAK GIROTUTA. KALEJIRA TXOSNAGUNERA.
20:30 DDX.
22:00 NO LIMITS.
01:30 SEDIENTOS DE CUMBIA - DJ BERDEJO. IRRINTZI ETA BALUKOI TXAPELKETA. DJ HERRIKOIA.
06:30 BERAKATZ ZOPA JANA.
07:00 PATXANGOI ELEKTROTXARANGA + *GAUPASERO ARGAZKIXA.*

Maiatzak 23, larunbata

10:45 **DIANA.**

- Bolutik, Bergarako Txistulari Banda
- Labegaraietatik, Bergarako trikitilariak
- Oxirondotik, Elgoibarko dultzaineroak

Ondoren Ariznoa plazan elkartuko dira guztiak eta BETeko erraldoi txikiekin batera Mizpirualdera egingo dute bisita.

11:00 **XXXII. BAKAILAO LEHIAKETA IREKIA** Espoloian.

Animatu eta izena eman www.bergara.eus web-orrian. Plaza mugatuak. Lapiko eta amantalak: Lacor-ek emanak. Herritarrentzako mokadua etxe hauei esker: Konde panaderokua, Ogizun, Ogiberri Elkoarti, Ogiberri Espoloia eta Mila okindegiak; Atxega Ardoak, Manso Hermanos eta Txomin Zubeldia edari banatzaileak; Leturia, Imaz, Urcelay, Igarza eta Jhoan harategiak.

11:30 **ERRALDOIEN GUNEA** Espoloian: erraldoien erakusketa, gomazko erraldoien erakusketa Oier Torresen eskutik, palomita-makina, tailerrak, umeentzat puzgarria... Antolatzailea: BET elkartea.

11:30 **PENTEKOSTEETARA ONGI-ETORRIA EMATEKO EKITALDIA,** iazko Pentekosteetatik hona mundura etorri diren bergarar txikitxoei, Udaletxeko Pleno aretoan. Sarrera San Martin plazatik izango da.

Ondoren, **ARGAZKI BATERATUA ATERATZEA** udaletxearen atzealdean, San Pedro ondoan.

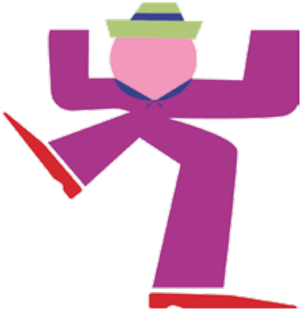
12:30 **ERRALDOI TALDEEN KALEJIRA** Ariznoa plazatik eta Toki Ederretik Espoloira: Trapagarango Danetarako Danok erraldoien konpartsa eta Pasaiako Erraldoien konpartsa.

13:30 Bakailao lehiaketako **SARI BANAKETA** Espoloian.

16:30-20:00 **"Holter familiaren madarikazioa" IHES JOKOA (Scape room).** 9-14 urte bitarteko haurrentzat. Seminarixoa aretoan. ADI! Plaza mugatuak: aurrez izena eman beharko da.

17:30-18:15 Herritar guztiei zuzendutako **Erraldoien gona azpiko abentura.** Ariznoa plazan. Ez galdu Erraldoiak barrutik ezagutzeko aukera!!

18:15 **Erraldoien KALEJIRA eta DANTZAK.** Trapagarango Danetarako Danok, Amarako Konpartsa eta Pasaiako Erraldoiak, Bergarako Erraldoi Taldeko erraldoiekin batera. Ibilbidea: Ariznoa plaza, Komenio, Bidekurutzeta, Ramon Maria Lili, Ibargarai, Telesforo Aranzadi, Herrilagunak, Irala, Kruz Gallastegi, Bideberri, Oxirondo plaza.



18:30 **EUSKAL HERRIKO ERREKORTARIAK** zezen-plazan.

22:00 **KONTZERTUA Neomak** taldearekin. Oxirondo plazan.

MAIATZAK 23, ZAPATUA

15:00 PRESO ETA IHESLARIXEN ALDEKO BAZKAIXA *(Gure Artera).*
ANUK ETA ELENE KONTZERTU AKUSTIKOA.

19:00 PALESTINARI ELKARTASUNA, IRALA KALEAN.

19:00 GUATEKE MORE IBILTARIXA IRALATIK HASITA *(Martxanterak).*

22:00 NEOMAK.
KILIKI.
SOKASALTO HERRIKOIA.
SUTARGI ERROMERIA.
AHOKORAPILO LEHIAKETA.
PAYNE *(Lora Sound).*

Maiatzak 24, igandea

08:00 **BIGANTXAK** zezen-plazan.

10:30 **XLVI. HAUR ETA GAZTEEN "SIMON ARRIETA PLASTIKA SARIKETA",** Espoloian. Laguntzailea: BEART elkartea.

12:00 **AD LIBITUM TXARANGAren kalejira,** Oxirondotik hasita.

12:30 **Bergarako Musika Bandaren KONTZERTUA.** Espoloian. Euriarekin Udal Pilotalekuan.

13:30 XLVI. Haur eta Gazteen Simon Arrieta Plastika Lehiaketako **SARI BANAKETA,** Espoloian.

Ondoren, Eskoriatzako Ad Libitum **TXARANGA**rekin animazioa eta **BURUHANDIAK** eta **KILIKIAK** Espoloian.

16:30-20:00 **"Holter familiaren madarikazioa" IHES JOKOA (Scape room).** 9-14 urte bitarteko haurrentzat Seminarixoa aretoan.
ADI! Plaza mugatuak: aurrez izena eman beharko da.

17:30 **MOKOLOBLOK V. KALE BLOK TOPAKETA.** Munibe plazatik hasita. Izena eman hemen:

18:30 **ERREKORTADORE TXAPELKETA ZEZENEKIN** zezen-plazan.

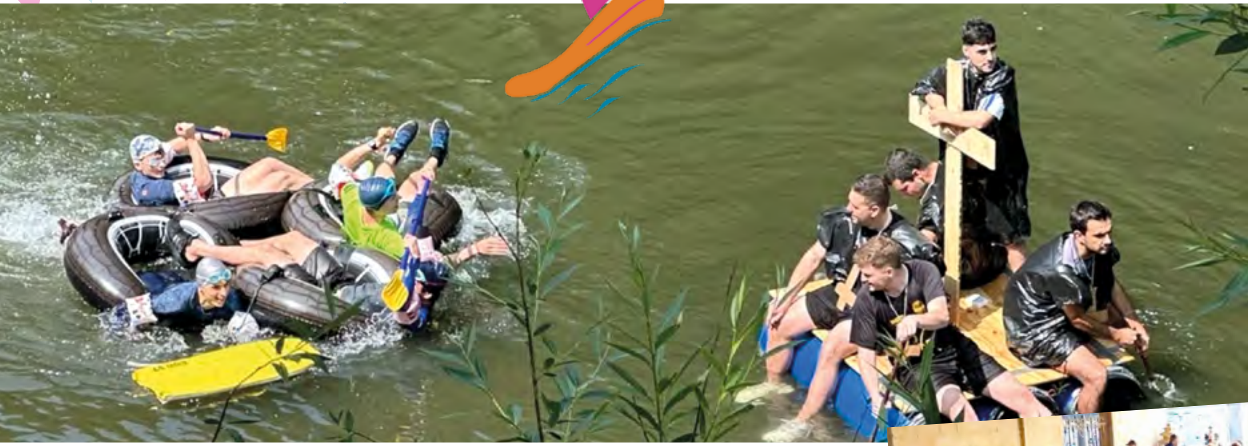
19:30 **Anje Duhalderen KONTZERTUA.** Oxirondo plazan.

MAIATZAK 24, DOMEKA

12:00 FAMILIENTZAKO EGURREZKO JOLASAK.
14:00 TXOMINGERO BERTSO BAZKARIXA.
15:30 MAKENDO.
19:30 ANJE DUHALDE.
21:00 ZARTADIA PODCASTA ZUZENEAN.
21:30 AFARI HERRIKOIA *(Jardun Euskara Elkartea)*
22:30 KORTO-LEHIAKETA.

Maiatzak 25, astelehena

KUADRILEN EGUNA



11:30 **KUADRILEN ARTEKO BALTSA JAITSIERA,** Naizarai Txarangak animatuta.

12:30 **KUADRILEN ARTEKO XVI. OLINPIADAK** zezen-plazan.

12:30 **DANTZA GIDATUA eta MUSIKA Eingo taldearekin** Espoloian.

14:30 **HERRI BAZKARIA** Espoloian. Ondoren, Naizarai txarangarekin animazioa.

17:30 **HAURRENTZAKO *"PIN-TXO-TXEF"* SUKALDARITZA ERRONKA** Elikaenearen eskutik. 8 urtetik gorako haurrentzat. Oxirondo azokan.

18:30 **XXVIII. "BERGARA HIRIA" PILOTA TXAPELKETAREN FINALAK** (neska zein mutiletan) Udal Pilotalekuan. Antolatzailea: BKE Pilota saila.

18:30 **GAZTETXOENTZAKO BIGANTXAK** zezen-plazan.

22:00 **GAZTE DJ SAIOA DJ Jonkass-ekin** Espoloian.

MAIATZAK 25, ASTELEHENA

11:30 BALTSA JAITSIERA.
19:45 SARI BANAKETA: BALTSA ETA FRONTENIS *(Bedelkar)*
20:00 TRIKIDANTZ ERROMERIA.
23:00 MALKO. MARTE LASARTE.
03:00 EGIN KANTU!

Maiatzak 26, asteartea

UME ETA HELDUEN EGUNA

08:00 **BIGANTXAK** zezen-plazan.

11:00 - 14:00 **JOLAS-PARKEA** haurrentzat eta gazteentzat Ipintza II-ko patioan.

11:00-14:00 **"Izan zaitez BITORIANATXO egun batez" emozioen TIROLINA** haurrei zuzenduta (10-16 urte artekoak). Zintzilik Emozioen Laborategiaren eskutik. **Oxirondo gunean.**

12:00-14:00 **BIZIKLETA SOLIDARIOA:** Rural Kutxa-Katxalin. Irala kalean. Bizikletara igo eta kilometroak egin bularreko minbiziaren ikerkuntzaren alde!.

12:00 **HERRI KIROLEN ERAKUSTALDIA** Ariznoa plazan. Udaletxearen atzealdean.

13:00 **RIBERA CANTA taldearen KANTU-EMANALDIA.** D. Irala kalean.

15:00 **BAZKARIA** San Joxepe elkartean eta ondoren **DANTZA SAIOA.** San Joxepe elkartean.

16:00 **BIZIKLETA SOLIDARIOA:** Rural Kutxa-Katxalin. Irala kalean.

16:30 Bolo, toka eta igel jokoen **TXAPELKETA** San Joxepen. Antolatzailea: San Joxepe elkartea.

17:00-20:00 **"Izan zaitez BITORIANATXO egun batez" emozioen TIROLINA** 16 urtetik gorakoei zuzenduta. Zintzilik Emozioen Laborategiaren eskutik. **Oxirondo gunean.**

17:00 **PILOTA PARTIDA PROFESIONALAK** Udal Pilotalekuan.

18:30 **GAZTETXOENTZAT zezenak, zezentxoak eta poniak** zezen-plazan.

20:00-22:00 **Mugi Panderoa ERROMERIA** Oxirondo plazan.

22:00 **BITORIANATXOREN IGOERA** Oxirondo plazan.

MAIATZAK 26, MARTITZENA

17:30 POTX ETA LOTX: LAGUNEKIN TOPA! IKUSKIZUNA.

MAIATZAK 27, EGUAZTENA

10:00 DESMONTAJEA.

Bergarako jaixak 2026

MAIATZAK 21, EGUENA

16:00 MONTAJIA

MAIATZAK 22, EGUAKITZA

15:00 IKASLE BAZKAIXA *(ikama)*
18:00 FRONTENIS TXAPELKETAKO FINALA
BOLUN, USTEKABE TXARANGAK
GIROTUA. KALEJIRA TXOSNAGUNERA
20:30 DDX
22:00 NO LIMITS
BRIGADE LOCO
SEDIENTOS DE CUMBIA
DJ BERDEJO
IRRINTZI ETA BALUKOI TXAPELKETA
DJ HERRIKOIA
06:30 BERAKATZ ZOPA JANA
07:00 PATXANGOI ELEKTROTXARANGA
+GAUPASERO ARGAZKIXA

MAIATZAK 23, ZAPATUA

15:00 PRESO ETA IHESLARIXEN ALDEKO
BAZKAIXA *(gure artera)*
ANUK ETA ELENE KONTZERTU
AKUSTIKOA
19:00 PALESTINARI ELKARTASUNA,
IRALA KALEAN
19:30 GUATEKE MORE IBILTARIXA IRALATIK
HASITA *(martxanterak)*
22:00 NEOMAK
KILIKI
SOKASALTO HERRIKOIA
SUTARGI ERROMERIA
AHOKORAPILO LEHIAKETA
PAYNE *(lora sound)*

MAIATZAK 24, DOMEKA

12:00 FAMILIENTZAKO EGURREZKO
JOLASAK
14:00 TXOMINGERO BERTSO BAZKARIXA
Haur, familia eta nagusientzat
*Bertsolarixak: **ONINTZA ENBEITA***
*eta **ANE LABAKA***
*Gai jartzailea: **TXINBO***
15:30 MAKENDO
19:30 ANJE DUHALDE
21:00 ZARTADIA PODCASTA ZUZENEAN
21:30 AFARI HERRIKOIA *(jardun euskara elkartea)*
22:30 KORTO-LEHIAKETA

MAIATZAK 25, ASTELEHENA

11:30 BALTSA JAITSIERA
19:45 SARI BANAKETA: BALTSA ETA
FRONTENIS *(bedelkar)*
20:00 TRIKIDANTZ ERROMERIA
23:00 MALKO
MARTE LASARTE
03:00 EGIN KANTU!

MAIATZAK 26, MARTITZENA

17:30 POTX ETA LOTX: LAGUNEKIN TOPA!
IKUSKIZUNA
20:00 MUGI PANDEROA

MAIATZAK 27, EGUAZTENA

10:00 DESMONTAJIA

Eguakitz, Zapatu eta Astelehenian janari txosna egongo da! 20:00etatik 23:00etara!

ERASO
BATEN AURREAN
JARDUTEKO
GOMENDIOAK

Erasotua izan bazara:

Ez zaude bakarrik!

Edozein erasoren aurrean **laguntza eska** dezakezu, nahiz eta salaketarik ez jarri.

Herri bazkarietan, txosnetan, barraketan, tabernetan zein kontzertuetan **protokolo arduradunarengatik** galdetu.

Gogoratu:
INOLAZ ERE EZ ZARA GERTATU DENAREN ERRUDUNA.

Beharrezkoa bada, udaltzaingora (**092**) edo larrialdietara (**112**) deitu. Mediku arreta behar baduzu gogoratu **zerbitzu medikoek partea** bidali behar dutela epaitegietara. Lesioen partea eskatzea gogoratu **zuk ere kopia** izateko.

Sexu-erasorik gertatuz gero, gogoratu zure gorputza garbitu, jan, edo arropa botatzen baduzu, **frogak galdu daitezkeela.**

Informazio gehiago behar baduzu, Emakumeen kontrako indarkeriaren biktima diren emakumeentzako **informazio eta arreta zerbitzura deitu (900 840 111)** edo **Sexu-indarkeriari arreta integrala emateko zerbitzura (900 840 188) 24h.**

Jaietan ematen diren eraso matxista eta indarkeria oro salatu!

Eraso baten lekuko izan bazara:

Erasoa jasan duenarengana hurbildu.

Laguntza behar duen galdetu, bere nahiak eta beharrak zein diren entzun eta **ERRESPETATU**

ERASO BATEN AURREAN LAGUNTZA ESKATZEN BADIZUTE EZ EGIN EZ IKUSIARENA, **ZURE ARDURA ERE BADA** INDARKERIA MATXISTARIK GABEKO JAIAK SORTZEA

Erasoa jasan duenak **NAHI BADU** herri bazkarietan, txosnetan, barraketan, tabernetan, zein kontzertuetan **protokolo arduradunarengatik** galdetu.

Beharrezkoa bada edo erasoa jasan duenak nahi badu udaltzaingora (**092**) edo larrialdietara (**112**) deitu.

Mediku arreta behar edo nahi badu jakinarazi berari eta beraren ingurukoei larrialdietako zerbitzu medikoek **partea bidali behar dutela** epaitegira eta garrantzitsua dela **kopia bat eskatzea.**

Salaketa jarri ala ez, informazioa eta laguntza eska dezakeela jakinarazi. Emakumeen kontrako indarkeriaren biktima diren emakumeentzako **informazio eta arreta zerbitzura deitu (900 840 111)** edo S**exu-indarkeriari arreta integrala emateko zerbitzura (900 840 188) 24h.**

Gogoratu:
Eraso matxistarik gabeko jaiak izatea denon ardura da.

EZ izan konplize.

Konfidentzialtasuna gorde eta zurrumurruak sahiestu!

BERGARA

Viernes, 22 de mayo

18:30-19:30 **INAUGURACIÓN DE LA EXPOSICIÓN** de Jon Ibáñez Zabala, en la sala Aroztegi.

20:00 **CHUPINAZO** inicial de fiestas con Lokatza Taldea y **BAJADA DE BITORIANATXO,** en la plaza Oxirondo.

A continuación, **PASACALLES DE LA BANDA DE MÚSICA DE BERGARA** por las calles del casco urbano desde la plaza Oxirondo.

20:30 **PAELLADA** popular, con la colaboración de padres-madres, en el patio del Seminario. A continuación, **Fiesta Disco** con el grupo Jira Bira. Tickets a la venta en la plataforma www.seminarixoa.eus.

23:00 **CONCIERTO** con el grupo **Brigade Loco,** en la plaza Oxirondo.

Sábado, 23 de mayo

10:45 **DIANA**

- Desde Bolu, Banda de Txistularis de Bergara
- Desde Labegaraieta, trikitilaris de Bergara
- Desde Oxirondo, los dulzaineros de Elgoibar

A continuación, se reunirán en la plaza Ariznoa y visitarán Mizpirualde junto a los gigantes infantiles de BET.

11:00 **XXXII CONCURSO ABIERTO DE BACALAO,** en el Espolón. Animaos a participar; la inscripción en www.bergara.eus. Plazas limitadas. Las cazuelas y delantales son donados por Lacor. El aperitivo para el público, gracias a las siguientes firmas: panaderías Konde panaderokua, Ogizun, Ogiberri Elkoarti, Ogiberri Espoloia y Mila; bebidas: Vinos Atxega, Manso Hermanos y Txomin Zubeldia; carnicerías: Leturia, Imaz, Urcelay, Igarza y Jhoan.

11:30 **ESPACIO DE GIGANTES** en el Espolón: exhibición de gigantes, exposición de gigantes de goma de la mano de Oier Torres, máquina de palomitas, talleres, hinchable para público infantil... Organizado por la asociación BET.

11:30 **ACTO DE BIENVENIDA A LAS PASCUAS DE PENTECOSTÉS** a los bebés de Bergara nacidos durante el año desde los últimos Pentecostés, en el Salón de Plenos del Ayuntamiento. Acceso desde la plaza de San Martín. A continuación, **FOTOGRAFÍA DE GRUPO** en la parte trasera del ayuntamiento, junto a San Pedro.

12:30 **PASACALLES DE GRUPOS DE GIGANTES,** desde la plaza de Ariznoa y Toki Eder hacia el Espolón; Danetarako Danok, comparsa de gigantes de Trapagarango y comparsa de gigantes de Pasaia.

13:30 **ENTREGA DE PREMIOS** del concurso de bacalao, en el Espolón.

16:30-20:00 **JUEGO DE ESCAPE** (escape room) ***"Holter familiaren madarikazioa"*** *(La maldición de la familia Holter)*. Para público infantil de 9 a 14 años, en la sala Seminarixoa. ¡ATENCIÓN! Las plazas son limitadas; es necesario inscribirse con antelación.

17:30-18:15 ***"Erraldoien gona azpiko abentura"*** *(Una aventura bajo la falda de los gigantes)*, dirigido a toda la ciudadanía. ¡¡No perdáis la oportunidad de conocer a los gigantes desde dentro!!

18:15 **DESFILE y DANZAS** de gigantes por las calles de Bergara. Danetarako Danok de Trapagarán, Comparsa de Amara, y Gigantes de Pasaia, junto con el grupo de gigantes de Bergara (BET). Recorrido: Ariznoa plaza, Komenio, Bidekurutzeta, Ramón María Lili, Ibargarai, Telesforo Aranzadi, Herrilagunak, Irala, Kruz Gallastegi, Bideberri, Oxirondo plaza.

18:30 **ESPECTÁCULO DE RECORTADORES DE EUSKAL HERRIA,** en la plaza de toros.

22:00 **CONCIERTO** con el grupo **Neomak,** en la plaza Oxirondo.

Domingo, 24 de mayo

08:00 **VAQUILLAS,** en la plaza de toros.

10:30 **XLVI CERTAMEN DE PLÁSTICA "SIMÓN ARRIETA", INFANTIL Y JUVENIL,** en el Espolón. Colabora la asociación BEART.

12:00 **Pasacalles de la CHARANGA AD LIBITUM,** desde la plaza Oxirondo.

12:30 **CONCIERTO** de la Banda de Música de Bergara, en el Espolón. En caso de lluvia, en el Frontón Municipal.

13:30 **ENTREGA DE PREMIOS** del XLVI Certamen de Plástica "Simón Arrieta", infantil y juvenil, en el Espolón.

A continuación, Animación con la **CHARANGA Ad Libitum** de Eskoriatza y **CABEZUDOS Y KILIKIS,** en el Espolón.

16:30-20:00 **JUEGO DE ESCAPE** (escape room) ***"Holter familiaren madarikazioa"*** *(La maldición de la familia Holter)*. Para público infantil de 9 a 14 años, en la sala Seminarixoa. ¡ATENCIÓN! Las plazas son limitadas; es necesario inscribirse con antelación.

17:30 **MOKOLOBLOK V ENCUENTRO KALE BLOK.** Inicio desde la plaza Munibe.

18:30 **CONCURSO DE RECORTADORES CON TOROS,** en la plaza de toros.

19:30 **CONCIERTO** de **Anje Duhalde,** en la plaza Oxirondo.

Lunes, 25 de mayo DÍA DE CUADRILLAS

11:30 **DESCENSO DE BALSAS ENTRE CUADRILLAS,** animado por la charanga Naizarai.

12:30 **XVI OLIMPIADAS ENTRE CUADRILLAS,** en la plaza de toros.

12:30 **DANZA GUIADA y MÚSICA** con el grupo Eingo, en el Espolón.

14:30 **COMIDA POPULAR** en el Espolón. A continuación, animación con la charanga Naizarai.

17:30 **RETO DE COCINA INFANTIL "PIN-TXO-TXEF",** de la mano de Elikaenea.
Para niños/as mayores de 8 años. En el Mercado de Oxirondo.

18:30 **XXVIII. FINAL DEL CAMPEONATO DE PELOTA "BERGARA HIRIA"**
(femenino y masculino) en el Frontón Municipal.

18:30 **VAQUILLAS PARA JÓVENES,** en la plaza de toros.

22:00 **SESIÓN DJ JUVENIL,** con el grupo **dj Jonkass,** en el Espolón.

Martes, 26 de mayo DÍA DE NIÑAS-NIÑOS Y DE MAYORES

08:00 **VAQUILLAS,** en la plaza de toros.

11:00 - 14:00 **PARQUE RECREATIVO** infantil y juvenil, en el patio de Ipintza II.

11:00 - 14:00 **TIROLINA de emociones *"Izan zaitez BITORIANATXO egun batez"***
(Conviértete en BITORIANATXO por un día), para público infantil (de 10 a 16 años).
De la mano de Zintzilik Emozioen Laborategia. En Oxirondo.

12:00 **EXHIBICIÓN DE DEPORTE RURAL,** en la plaza Ariznoa. (Detrás de Ayuntamiento).

12:00-14:00 **BICICLETA SOLIDARIA:** Rural Kutxa-Katxalin, en la calle Irala.
¡Sube a la bicicleta y haz kilómetros en apoyo a la investigación del cáncer de mama!

KATXALIN

13:00 **RECITAL** con el grupo **RIBERA CANTA,** en la calle D. Irala.

15:00 **COMIDA** en la asociación San Joxepe y a continuación **BAILABLES**
en la asociación San Joxepe.

16:00-19:00 **BICICLETA SOLIDARIA:** Rural Kutxa-Katxalin, en la calle Irala.

16:30 **CAMPEONATO** de juegos de bolos, toca y rana, en San Joxepe.
Organizado por la asociación San Joxepe.

17:00-20:00 **TIROLINA de emociones *"Izan zaitez BITORIANATXO egun batez"***
(Conviértete en BITORIANATXO por un día), para mayores de 16 años.
De la mano de Zintzilik Emozioen Laborategia. En Oxirondo.

17:00 **PARTIDOS PROFESIONALES DE PELOTA,** en el Frontón Municipal.

18:30 **ESCUELA ITINERANTE DE RECORTADORES** para público juvenil, en la plaza de toros.

20:00-22:00 **ROMERÍA Mugi Pandero,** en la plaza Oxirondo.

22:00 **SUBIDA DE BITORIANATXO** en la plaza Oxirondo.

PENTEKOSTE JAIAK 2026

GASTUEN AURREIKUSPENA (BEZ barne)

Jaietako egitaraua, kartelak eta banaketa	3882,63 €
Aseguruak	466,00 €
Sariak eta eskertzak bonoetan	3.700,00 €
Jaietako zapiak	500,00 €
Dietak	600,00 €
Iturgintza lanak	2.000,00 €
Elektrizitate lanak	7.325,37 €
Material hornidura (elektrizitatea, ura etab)	1.500,00 €
Egile-eskubideak	2.200,00 €
Komunak	6.720,59 €
Mahai eta aulkien alokairua	2.228,82 €
Txosnaguneko karpa eta txosnak	6.582,40 €
Ziurtagiriak	560,84 €
Xaxau, txosna guneko egitaraua eta baltsa jeitsiera	17.200,00 €
Betizu elkartea. Zezen plaza eta egitaraua	28.500,00 €
Zezen plazako gainontzeko gastuak	2.960,00 €
Auzo taxi zerbitzua	120,00 €
Baxera garbiketa	200,00 €
Bestelakoak	2.000,00 €
MAIATZAK 22, ostirala	
Txupinazorako globoak	60,00 €
Paellada	3.960,55 €
Brigade Loco	12.000,00 €
Azpiegitura teknikoa	4.069,63 €
MAIATZAK 23, larunbata	
Bakailao lehiaketa	1.172,67 €
Ihes Gela (larunbata eta igandea)	1.870,00 €
Jaioberrien zapiak	300,81 €
Erraldoien eguna eta erraldoien irteera. BET	9.760,00 €
Neomak	14.520,00 €
Azpiegitura teknikoa	3.537,23 €
MAIATZAK 24, igandea	
Plastika sariketa	362,16 €
Ad Libitum txaranga	960,00 €
Mokoloblok	459,68 €
Buruhandiak eta kilikiak	132,00 €
Anje Duhalde azpiegitura teknikoa	3.537,23 €
MAIATZAK 25, astelehena	
Baltsa Jaitsiera (gastuak)	640,53 €
Herri bazkaria	3.755,00 €
Naizarai txaranga	1.700,00 €
Eingo dantza gidatua	2.145,00 €
Pin-Txo-Txef sukaldaritza erronka	450,00 €
DJ Jonkass	1.694,00 €
MAIATZAK 26, asteartea	
Ribera Canta taldearen kantu emanaldia	1.650,00 €
Herri kirol erakustaldia	2.420,00 €
Herri Kirolak gastuak	181,86 €
Haur eta gaztetxoentzat jolas-parkea	2.420,00 €
Mugi pandero	3.062,50 €
Tirolina eta Bitorianatxoren jaitsiera	3.932,50 €
GUZTIRA	**170.000,00 €**

EGUNA/*DÍA*	ORDUA/ *HORA*	EKINTZA/*ACTIVIDAD*	LEKUA/*LUGAR*	
Maiatzak 23, larunbata/sabado	11:00	Erraldoien Gunea	Espoloia	Udal Pilotalekua
Maiatzak 24, Igandea/domingo	10:30 12:30	Plastika Sariketa Bergarako Musika Bandaren kontzertua	Espoloia Espoloia	Espoloiko arkupeak Udal Pilotalekua
Maiatzak 25, astelehena/lunes	14:30	Herri Bazkaria	Espoloia	San Martin eskolako patioa
Maiatzak 26, asteartea/martes	11:00 12:00 13:00	Jolas-Parkea Herri kirol erakustaldia Ribera Canta taldearen kontzertua	Ipintza II institutoko patioa Ariznoa plaza D. Irala kalea	Boluko Frontoia Seminarioko patioa Simon Arrieta plaza

Eguraldi oso txarrarekin taula honetan jasota ez dauden hainbat ekitaldi bertan behera geldituko dira.

!

Parranda egitean dantzan zein hitzezko, izan ditzadan zenbait une umorezko, marra txuri, pilula, kalimotxo fresko... Aukerako zaituztet ez derrigorrezko!

Gaitasun anitzeko pertsonei eta baita animaliei ere ahalik eta trabarik txikiena eragitearren, etxafleroak jaien hasieran eta amaieran baino ez dira jaurtiko.

* Argazkiak: Goiena eta Bergarako Udala.

BARRAKAK / BARRACAS:

Bidaia: 2,80€ gehienez / 5 bidaiako bonoa: 10€ / Viaje: máximo 2,80€ / Bono 5 viajes: 10€

UMEEN EGUNA / DÍA INFANTIL:

Maiatzaren 25 goiza eta maiatzaren 27 egun osoa 1,50€ko gehieneko prezioa.

25 de mayo por la mañana y 27 de mayo, día completo 1,50€.

Maiatzak 22, ostirala

18:30-19:30 Jon Ibañez Zabalaren **ERAKUSKETAREN INAUGURAZIOA** Aroztegi Aretoan.

20:00 Jaiei hasiera emateko **TXUPINAZOA** Lokatza Taldearen eskutik eta **BITORIANATXOREN JAITSIERA.** Oxirondo plazan.

Segidan, **BERGARAKO MUSIKA BANDAREN KALEJIRA** hiriguneko kaleetan Oxirondoko plazatik irtenda.

20:30 PAELLADA herrikoia, gurasoek lagunduta, Seminarioko patioan. Tiketak salgai www.seminarixoa.eus plataforman. Ondoren **JIRA BIRA disko jaia.**

23:00 KONTZERTUA Brigade Loco taldearekin. Oxirondo plazan.

TXOSNETAKO EGITARAUA

15:00	IKASLE BAZKAIXA (*IKAMA*).
18:00	FRONTENIS TXAPELKETAKO FINALA, BOLUN, USTEKABE TXARANGAK GIROTUTA. KALEJIRA TXOSNAGUNERA.
20:30	DDX.
22:00	NO LIMITS.
01:30	SEDIENTOS DE CUMBIA. DJ BERDEJO. IRRINTZI ETA BALUKOI TXAPELKETA. DJ HERRIKOIA.
06:30	BERAKATZ ZOPA JANA.
07:00	PATXANGOI. ELEKTROTXARANGA + *GAUPASERO ARGAZKIXA.*

Maiatzak 23, larunbata

10:45 DIANA. Bolutik, Bergarako Txistulari Banda, Labegaraietatik, Bergarako trikitilariak, Oxirondotik, Elgoibarko dultzaineroak. Ondoren Ariznoa plazan elkartuko dira guztiak eta BETeko erraldoi txikiekin batera Mizpirualdera egingo dute bisita.

11:00 XXXII. BAKAILAO LEHIAKETA IREKIA Espoloian.

11:30 ERRALDOIEN GUNEA Espoloian. Antolatzailea: BET elkartea.

11:30 PENTEKOSTEETARA ONGI-ETORRIA EMATEKO EKITALDIA. Ondoren, **ARGAZKI BATERATUA ATERATZEA.**

12:30 ERRALDOI TALDEEN KALEJIRA.

13:30 Bakailao lehiaketako **SARI BANAKETA** Espoloian.

16:30-20:00 "Holter familiaren madarikazioa" IHES JOKOA (Scape room). 9-14 urte bitarteko haurrentzat. Seminarixoa aretoan.

17:30-18:15 Herritar guztiei zuzendutako **Erraldoien gona azpiko abentura.** Ariznoa plazan.

18:15 Erraldoien KALEJIRA eta DANTZAK.

18:30 EUSKAL HERRIKO ERREKORTARIAK zezen-plazan.

22:00 KONTZERTUA Neomak taldearekin. Oxirondo plazan.

TXOSNETAKO EGITARAUA

15:00	PRESO ETA IHESLARIXEN ALDEKO BAZKAIXA (*Gure Artera).* ANUK ETA ELENE KONTZERTU AKUSTIKOA.
19:00	PALESTINARI ELKARTASUNA.
19:00	GUATEKE MORE IBILTARIXA. (*Martxanterak*).
22:00	NEOMAK - KILIKI. SOKASALTO HERRIKOIA. SUTARGI ERROMERIA. AHOKORAPILO LEHIAKETA. PAYNE (*Lora Sound).*

Maiatzak 24, igandea

08:00 BIGANTXAK zezen-plazan.

10:30 XLVI. HAUR ETA GAZTEEN "SIMON ARRIETA PLASTIKA SARIKETA", Espoloian. Laguntzailea: BEART elkartea.

12:00 AD LIBITUM TXARANGAren kalejira, Oxirondotik hasita.

12:30 Bergarako Musika Bandaren KONTZERTUA. Espoloian.

13:30 XLVI. Haur eta Gazteen Simon Arrieta Plastika Lehiaketako **SARI BANAKETA,** Espoloian.
Ondoren, Eskoriatzako Ad Libitum **TXARANGA**rekin animazioa eta **BURUHANDIAK** eta **KILIKIAK** Espoloian.

16:30-20:00 "Holter familiaren madarikazioa" IHES JOKOA (Scape room). 9-14 urte bitarteko haurrentzat Seminarixoa aretoan.

17:30 MOKOLOBLOK V. KALE BLOK TOPAKETA. Munibe plazatik hasita.

18:30 ERREKORTADORE TXAPELKETA ZEZENEKIN zezen-plazan.

19:30 Anje Duhalderen KONTZERTUA. Oxirondo plazan.

TXOSNETAKO EGITARAUA

12:00	FAMILIENTZAKO EGURREZKO JOLASAK.
14:00	TXOMINGERO BERTSO BAZKARIXA.
15:30	MAKENDO.
19:30	ANJE DUHALDE.
21:00	ZARTADIA PODCASTA ZUZENEAN.
21:30	AFARI HERRIKOIA (*Jardun Euskara Elkartea*)
22:30	KORTO-LEHIAKETA.

Maiatzak 25, astelehena

KUADRILLEN EGUNA

11:30 KUADRILEN ARTEKO BALTSA JAITSIERA, Naizarai Txarangak animatuta.

12:30 KUADRILEN ARTEKO XVI. OLINPIADAK zezen-plazan.

12:30 DANTZA GIDATUA eta MUSIKA Eingo taldearekin Espoloian.

14:30 HERRI BAZKARIA Espoloian. Ondoren, Naizarai txarangarekin animazioa.

17:30 HAURRENTZAKO *"PIN-TXO-TXEF"* SUKALDARITZA ERRONKA Elikaenearen eskutik. 8 urtetik gorako haurrentzat. Oxirondo azokan.

18:30 XXVIII. "BERGARA HIRIA" PILOTA TXAPELKETAREN FINALAK (neska zein mutiletan) Udal Pilotalekuan. Antolatzailea: BKE Pilota saila.

18:30 GAZTETXOENTZAKO BIGANTXAK zezen-plazan.

22:00 GAZTE DJ SAIOA DJ Jonkass-ekin Espoloian.

TXOSNETAKO EGITARAUA

11:30	BALTSA JAITSIERA.
19:45	SARI BANAKETA: BALTSA ETA FRONTENIS (*Bedelkar*)
20:00	TRIKIDANTZ ERROMERIA.
23:00	MALKO. MARTE LASARTE.
03:00	EGIN KANTU!

Maiatzak 26, asteartea

UME ETA NAGUSIEN EGUNA

08:00 BIGANTXAK zezen-plazan.

11:00 - 14:00 JOLAS-PARKEA haurrentzat eta gazteentzat Ipintza II-ko patioan.

11:00-14:00 "Izan zaitez BITORIANATXO egun batez" emozioen TIROLINA haurrei zuzenduta (10-16 urte artekoak). Zintzilik Emozioen Laborategiaren eskutik. **Oxirondo gunean.**

12:00-14:00 BIZIKLETA SOLIDARIOA: Rural Kutxa-Katxalin. Irala kalean.

12:00 HERRI KIROLEN ERAKUSTALDIA Ariznoa plazan. Udaletxearen atzealdean.

13:00 RIBERA CANTA taldearen KANTU-EMANALDIA. D. Irala kalean.

15:00 BAZKARIA San Joxepe elkartean eta ondoren **DANTZA SAIOA.** San Joxepe elkartean.

16:00 BIZIKLETA SOLIDARIOA: Rural Kutxa-Katxalin. Irala kalean.

16:30 Bolo, toka eta igel jokoen **TXAPELKETA** San Joxepen. Antolatzailea: San Joxepe elkartea.

17:00-20:00 "Izan zaitez BITORIANATXO egun batez" emozioen TIROLINA 16 urtetik gorakoei zuzenduta. Zintzilik Emozioen Laborategiaren eskutik. **Oxirondo gunean.**

17:00 PILOTA PARTIDA PROFESIONALAK Udal Pilotalekuan.

18:30 GAZTETXOENTZAT zezenak, zezentxoak eta poniak zezen-plazan.

20:00-22:00 Mugi Panderoa ERROMERIA Oxirondo plazan.

22:00 BITORIANATXOREN IGOERA Oxirondo plazan.

TXOSNETAKO EGITARAUA

17:30	POTX ETA LOTX: LAGUNEKIN TOPA! IKUSKIZUNA.